

EHRENORDNUNG CODE OF HONOUR

Sektion Ninepin Bowling Classic in der WNBA (NBC) SECTION NINEPIN BOWLING CLASSIC OF WNBA (NBC)

Beschluss der Konferenz der NBC
Decision of Conference of NBC
23.05.2016 Novigrad (CRO)

Version 1.00

DER OFFIZIELLE WORTLAUT DIESER ORDNUNG WIRD IN DEUTSCHER SPRACHE – WIE ABGEDRUCKT – GEFÜHRT. IM FALLE WIDERSPRÜCHLICHER AUSLEGUNGEN HAT DIE DEUTSCHE VERSION VORRANG.

THE OFFICIAL TENOR OF THESE RULES IS WRITTEN IN GERMAN LANGUAGE – AS PRINTED OUT. IN CASE CONTRADICTORY INTERPRETATION THE GERMAN VERSION HAVING PRIORITY.

Venue and Office

Section Ninepin Bowling Classic

Siehe Home Page NBC
Austria

Banking-account of NBC
VR Bayreuth Germany

ZVR 824 389 542 over <http://zvr.bmi.gv.at>

Phone

Fax

Email office@fiqwnbanbc.org

Website www.fiqwnbanbc.org

Account-number
710 857

BLZ
773 900 00

Office Secretary General

Ralf Westhaus
Zum Jägerstein 2
D – 99 0 98 Erfurt
Germany

Phone +49 (0) 361 54 17 077

Mobil +49 162 41 70 000

Fax +49 (0) 3212 14 10 177

e-Mail sekretariat@fiqwnbanbc.org

IBAN
DE 74 7739 0000 0000 7108 57

BIC
GENODEF1BT1

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

Ziffer	Seite	Number	Page
EINLEITUNG	3	INTRODUCTION	3
1. Würdigung besonderer Verdienste	3	1. Appreciation of special contributions	3
1.1 Ehrungen	3	1.1 Honours	3
1.2 Bedingungen für die Verleihung	4	1.2 Conditions of awarding	4
1.2.1 Ernennungen nach Ziffer 1.1.1	4	1.2.1 Appointment by figure 1.1.1	4
1.2.2 Ernennung zum Ehrenmitglied	4	1.2.2 Appointment to Honorary Member	4
1.2.3 Verleihung der Ehrennadel in Silber und Gold der NBC	4	1.2.3 Awarding of Golden and Silver Badge of Honour of NBC	4
1.2.4 Sonstige Anerkennungen	5	1.2.4 Other appreciations	5
2. Würdigung sportlicher Leistungen	5	2. Appreciations of sporting performances	5
2.1 Bedingungen für eine Ehrung mit Urkunde	6	2.1 Conditions of honour with diploma	6
2.1.1 an Athleten	6	2.1.1 given to athletes	6
2.1.2 an Mitgliedsverbände	6	2.1.2 given to Member Federations	6
2.1.3 an Klubmannschaften	6	2.1.3 given to Club Teams	6
2.2 Vollzug der Ehrung	7	2.2 Enforcement of honour	7
3. Hall of Fame der NBC	7	3. Hall of Fame of NBC	7
3.1 Einrichtung der Hall of Fame	7	3.1 Opening of Hall of Fame	7
3.2 Bedingungen für die Aufnahme in die Hall of Fame der NBC	7	3.2 Conditions for inclusion into Hall of Fame of NBC	7
3.2.1 Voraussetzungen für die Aufnahme	7	3.2.1 Requirement for inclusion	7
3.2.2 Vorschlagsrecht	8	3.2.2 Suggestion's Entitlement	8
3.2.3 „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss	8	3.2.3 „Hall of Fame“-Nomination Commission	8
3.2.4 Vollzug der Ehrung	9	3.2.4 Enforcement of honour	9
3.2.5 Entzug der Ehrung	9	3.2.5 Revoke of honour	9
4. Inkrafttreten und Sonstiges	10	4. Come into force and others	10
4.1 Inkrafttreten	10	4.1 Come into force	10
4.2 Sonstiges	10	4.2 Others	10

EINLEITUNG

Die Sektion Ninepin Bowling Classic in der WNBA hat gleichberechtigte weibliche und männliche Funktionsträger. Zur besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird in dieser Ordnung die "männliche Schreibweise" verwendet, also zum Beispiel der Präsident, unabhängig davon, dass diese und andere Funktionen auch von weiblichen Funktionsträgern wahrgenommen werden.

1. Würdigung besonderer Verdienste

Die Sektion Ninepin Bowling Classic in der WNBA (NBC) ehrt

- Mitglieder seiner Mitgliedsverbände,
- Funktionsträger der WNBA und NBC,
- Fördermitglieder der WNBA und NBC und
- sonstige die NBC unterstützende Personen und Institutionen,

wenn über einen längeren Zeitraum besondere Verdienste

- für den internationalen Ninepin Bowling Sport,
- für die World Ninepin Bowling Association (WNBA) und/oder
- für die Sektion Ninepin Bowling Classic (NBC)

erbracht worden sind und somit gegeben sind.

1.1 Ehrungen

1.1.1 Ernennung zum

- Ehrenpräsidenten,
- Ehrenvizepräsidenten,
- Ehrensportdirektor,
- Ehrenschiedsrichterobmann
- Ehrengeneralsekretär

der NBC

1.1.2 Ernennung zum Ehrenmitglied der NBC

1.1.3 Verleihung der

- Ehrennadel der NBC in Gold
- Ehrennadel der NBC in Silber

1.1.4 Sonstige Anerkennungen

INTRODUCTION

The Section Ninepin Bowling Classic of WNBA has female as well as male officers with equal rights. To facilitate reading and understanding the male form, will be used in these rules, for example the President, regardless of the possibility that this and other duties can be performed by female officers too.

1. Appreciation of special contributions

The Section Ninepin Bowling Classic of WNBA (NBC) honours

- members of its member federations,
- functionaries of WNBA and NBC,
- sponsor members of WNBA and NBC and
- other people and institutions are supporting the NBC,

if special contributions have been provided during a longer period of time

- to the international Ninepin Bowling Sport,
- to the World Ninepin Bowling Association (WNBA) and/or
- to the Section Ninepin Bowling Classic (NBC)

and therefore are given.

1.1 Honours

1.1.1 Appointment to

- Honorary President
- Honorary Vice-president
- Honorary Director of Sport
- Honorary Chief of Referee
- Honorary Secretary General

of NBC

1.1.2 Appointment to Honorary Member of NBC

1.1.3 Awarding the

- Golden Badge of Honour of NBC
- Silver Badge of Honour of NBC.

1.1.4 Other appreciations

1.2 Bedingungen für die Verleihung

1.2.1 Ernennungen nach Ziffer 1.1.1

1.2.1.1 Präsidiumsmitglieder der NBC (Ziffer 1.1.1), die sich durch hervorragende Leistungen um die NBC und damit dem internationalen Ninepin Bowling Sport verdient gemacht haben, können bei ihrem Ausscheiden aus dem Amt den Ehrentitel entsprechend ihrer bisherigen Tätigkeit „Ehrenpräsident / Ehrenvizepräsident / Ehrensportdirektor / Ehrenschiedsrichterobmann / Ehrengeneralsekretär“ erhalten.

1.2.1.2 Die Ernennung nach Ziffer 1.2.1.1 erfolgt auf Vorschlag des Präsidiums der NBC durch Beschluss der Konferenz der NBC.

1.2.1.3 Über die Ernennung nach Ziffer 1.2.1.1 wird dem Geehrten in der Konferenz der NBC eine Urkunde ausgehändigt.

1.2.1.4 Die Geehrten nach Ziffer 1.2.1.1 sind berechtigt, an den Konferenzen der NBC auf eigene Kosten teilzunehmen.

1.2.2 Ernennung zum Ehrenmitglied

1.2.2.1 Personen, die sich über einen längeren Zeitraum durch hervorragende Leistungen um die NBC verdient gemacht haben, können zum Ehrenmitglied der NBC ernannt werden.

1.2.2.2 Die Ernennung erfolgt auf Vorschlag des Präsidiums der NBC durch Beschluss der Konferenz der NBC.

1.2.2.3 Über die Ernennung wird dem Ehrenmitglied in der Konferenz der NBC eine Urkunde ausgehändigt.

1.2.2.4 Das Ehrenmitglied ist berechtigt an den Konferenzen der NBC auf eigene Kosten teilzunehmen.

1.2.3 Verleihung der Ehrennadel in Silber und Gold der NBC

1.2.3.1 Mitglieder der Mitgliedsverbände der NBC, Funktionsträger der WNBA und der NBC sowie Fördermitglieder der NBC und sonstige die NBC unterstützende Personen und Institutionen, die sich durch besonderen hervorzuhebenden Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport Classic verdient und ausgezeichnet haben, können mit der Ehrennadel in Silber und Gold geehrt werden.

1.2.3.1.1 Die Ehrennadel in Silber kann als Anerkennung für besonderen Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport Classic von der NBC verliehen werden.

1.2.3.1.2 Die Ehrennadel in Gold kann als Anerkennung für herausragenden Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport Classic verliehen werden.

1.2 Conditions of awarding

1.2.1 Appointment by figure 1.1.1

1.2.1.1 Members of Presidium of NBC (figure 1.1.1), which have made an excellent work for NBC and with it to international Ninepin Bowling Sport during their activities as member of Presidium of NBC, can be appointed after resignation from the position accordingly their previous activities as "Honorary President / Honorary Vice-president / Honorary Director of Sport / Honorary Chief Referee / Honorary Secretary General".

1.2.1.2 The appointment by figure 1.2.1.1 is made by decision of NBC Conference after suggestion of NBC Presidium.

1.2.1.3 About the appointment by figure 1.2.1.1 the honoured person gets a diploma during the conference of NBC.

1.2.1.4 The honoured people by figure 1.2.1.1 are entitled to take part at the conference of NBC with bearing himself the costs.

1.2.2 Appointment to Honorary Member

1.2.2.1 People which have made an excellent achievement for NBC during a longer period of time can be appointed as Honorary Members of NBC.

1.2.2.2 The appointment is made by decision of NBC Conference after suggestion of NBC Presidium.

1.2.2.3 About the appointment the Honorary Member gets a diploma during the conference of NBC.

1.2.2.4 The Honorary Member is entitled to take part at the conference of NBC with bearing himself the costs.

1.2.3 Awarding of Golden and Silver Badge of Honour of NBC

1.2.3.1 If Members of Member Federations of NBC, functionaries of WNBA and of NBC as well as sponsor members of NBC and other persons and institutions which are supporting the NBC have done a special excellent support for International Ninepin Bowling Sport Classic with contribution and distinction can be honoured with Silver and Golden Badge of Honour.

1.2.3.1.1 The Silver Badge of Honour can be award as appreciation for special support for International Ninepin Bowling Sport Classic.

1.2.3.1.2 The Golden Badge of Honour can be award as appreciation for excellent support for the International Ninepin Bowling Sport Classic.

1.2.3.2 Die Ehrungen nach Ziffer 1.2.3.1 werden auf Antrag der Mitgliedsverbände der NBC oder eines Organs der NBC vom Präsidium der NBC beschlossen und vom Präsidenten der NBC oder einem von diesem beauftragten Funktionsträger des Präsidiums der NBC vollzogen.

1.2.3.3 Grundsätzlich setzt die Verleihung der Ehrennadel Gold den Besitz der Ehrennadel Silber voraus. Der Zeitraum zwischen der Verleihung der Ehrennadel Silber und Gold soll in der Regel mindestens sechs Jahre betragen.

1.2.3.4 Über die Verleihung der Ehrennadel erhält der Geehrte zusätzlich eine Urkunde ausgehändigt.

1.2.4 Sonstige Anerkennungen

Im Einzelfall steht es dem Präsidenten der NBC frei, sich für verdienstvolle Leistungen einzelner Personen oder Institutionen durch Überreichung einer Anerkennung zu bedanken.

Insbesondere betrifft dies (beispielhafte Aufzählung):

- Erinnerungsgeschenke an Organisatoren von Veranstaltungen der NBC und/oder an politische Vertreter, in deren Verantwortungsbereich Veranstaltungen der NBC organisiert werden
- Verteilung von NBC Wimpeln
- Verteilung von kleinen NBC Nadeln
- NBC Geschenk anlässlich von Besuchen bei Mitgliedsverbänden oder anderen Personen und Verbänden

2. Würdigung sportlicher Leistungen

Die Ehrungen der Sieger von internationalen NBC-Wettbewerben sind in den Durchführungsbestimmungen (DB) bei den jeweiligen Wettbewerben vorgegeben. Insofern wird auf diese DB verwiesen.

Ergänzend dazu würdigt die Sektion Ninepin Bowling Classic besondere, über einen längeren Zeitraum von einem Athleten erbrachte sportliche Leistungen mit der Überreichung einer Urkunde in Gold, Silber oder Bronze.

1.2.3.2 The honours by figure 1.2.3.1 are made by decision of the presidium of NBC after a application of a Member Federation of NBC or an Organ of NBC and are execute by the President of NBC or a functionary of Presidium of NBC engaged by President.

1.2.3.3 In principle the awarding of Golden Badge of Honour require the receipt of Silver Badge of Honour. The period of time between the awarding of Golden and Silver Badge of Honour shall be as a rule at least 6 years.

1.2.3.4 About the awarding of Badge of Honour the honoured Person gets handed over one diploma.

1.2.4 Other appreciations

In an individual case the President of NBC is free to say thank you with presentation of an appreciation to individual person or institutions because of provided commendable activities.

In particular this is concerning (exemplary list):

- Presents in memory of events of NBC given to organizer of events of NBC and/or to political representatives, within whose region of responsibility are organized events of NBC.
- Distribution of NBC bunting
- Distribution of little NBC Badges
- Present of NBC on the occasion of visits of Member Federations or other people or associations.

1. Appreciation of sporting performances

The honour of winners of international competitions of NBC is stipulated by the Implementation Regulations (IR) of respective Competitions. In this respect will be refer to these IR.

Additional to this the Section Ninepin Bowling Classic appreciates to special sporting performances brought from an athlete about a longer period of time with the presentation of one Gold-Diploma, one Silver-Diploma or one Bronze-Diploma.

2.1 Bedingungen für eine Ehrung mit Urkunde an Athleten

Ein Einzelsportler wird für die Teilnahme an Weltmeisterschaften der allgemeinen Altersklasse der NBC geehrt mit

- einer Urkunde in Gold, wenn er in 30 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Silber, wenn er in 20 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Bronze, wenn er in 10 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.

2.1.2 an Mitgliedsverbände

Ein Mitgliedsverband wird bei Teilnahme an Weltmeisterschaften der allgemeinen Altersklasse der NBC geehrt mit

- einer Urkunde in Gold, wenn der Verband in 30 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Silber, wenn der Verband in 20 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Bronze, wenn der Verband in 10 Wettbewerben dieser Weltmeisterschaften jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.

2.1.3 an Klubmannschaften

Eine Klubmannschaft Herren oder Damen (getrennte Wertung) eines Mitgliedsverbandes wird bei Teilnahme an Klubwettbewerben der NBC (Klubpokalwettbewerbe, Champions League) geehrt, mit

- einer Urkunde in Gold, wenn der Klub in 15 Wettbewerben jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Silber, wenn der Klub in 10 Wettbewerben jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.
- einer Urkunde in Bronze, wenn der Klub in 5 Wettbewerben jeweils einen Rang von 1 bis 3 belegte.

Die Teilnahme an einem Klubpokalwettbewerb und die anschließenden Champions League Teilnahme innerhalb einer Saison werden als zwei Wettbewerbe bei der Ermittlung der vorgenannten Mindestanzahl an Wettbewerben gezählt.

2.1 Conditions of honour with diploma given to athletes

A single athlete has participated at World Championships of generally age group of NBC will honoured with

- one Gold-Diploma, if he has taken at 30 competitions of these World Championships each time one of first to third place.
- one Silver-Diploma, if he has taken at 20 competitions of these World Championships each time one of first to third place.
- one Bronze-Diploma, if he has taken at 10 competitions of these World Championships each time one of first to third place.

2.1.2 given to Member Federations

A Member Federation has participated at World Championships of generally age group of NBC will honoured with

- one Gold-Diploma, if the federation has taken at 30 competitions of these World Championships each time one of first to third place.
- one Silver-Diploma, if federation has taken at 20 competitions of these World Championships each time one of first to third place.
- one Bronze-Diploma, if federation has taken at 10 competitions of these World Championships each time one of first to third place.

2.1.3 given to Club-Teams

A Club Team Men or Women (separate score) of a member federation has participated at Club Competitions of NBC (Cup Competitions of Club-Teams, Champions League) will honoured with

- one Gold-Diploma, if the Club has taken at 15 of these competitions each time one of first to third place.
- one Silver-Diploma, if Club has taken at 10 of these competitions each time one of first to third place.
- one Bronze-Diploma, if Club has taken at 10 of these competitions each time one of first to third place.

The participation at a Cup Competition of Club Teams and the following participation at Champions League within one season will counted as two competitions by ascertainment of aforementioned minimum number of competitions.

2.2 Vollzug der Ehrung

Die Ehrungen werden nach Erfüllung der Voraussetzungen vom Sekretariat der NBC erstellt und den zu ehrenden Athleten, Verbänden und Klubmannschaften anlässlich eines gegebenen Anlasses durch ein beauftragtes Präsidiumsmitglied überreicht.

3. Hall of Fame der NBC

Die Hall of Fame der NBC ist ein Forum der Erinnerung an Menschen (Athleten, Trainer, Funktionäre), die durch ihre Erfolge in Wettkämpfen oder durch ihren Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport Classic Geschichte geschrieben haben.

Die Hall of Fame der NBC soll dazu beitragen, die mehr als hundertjährige Geschichte des Ninepin Bowling Sports Classic im Gedächtnis zu bewahren.

3.1 Einrichtung der Hall of Fame

3.1.1 Die Hall of Fame wird in der Homepage der NBC auf einer eigenen Seite virtuell eingerichtet.

3.1.2 Unter einer fortlaufenden Aufnahmeummer werden die Geehrten nebst ihrem Herkunftsland benannt sowie zusätzlich ein Passbild und die Würdigungsgründe eingestellt ergänzt mit einem kurzen Sport-Lebenslauf und Abbildung der Würdigungsurkunde.

3.2 Bedingungen für die Aufnahme in die Hall of Fame der NBC

3.2.1 Voraussetzungen für die Aufnahme

3.2.1.1 Altersbeschränkungen

Ein Athlet muss mindestens das 50. Lebensjahr, ein Trainer oder ein Funktionär muss mindestens das 65. Lebensjahr überschritten haben, um in die Hall of Fame der NBC aufgenommen zu werden.

3.2.1.2 Ein Athlet ist würdig in die Hall of Fame aufgenommen zu werden,

- wenn er an mindestens 15 Weltmeisterschaften der allgemeinen Altersklasse der NBC teilgenommen und dabei insgesamt 5 erste Plätze belegt hat.
- wenn ein einwandfreies Benehmen und ein stets faires Auftreten allgemein bestätigt werden kann sowie die Persönlichkeit im Umfeld des Athleten anerkannt war.

Ein nachgewiesenes Dopingvergehen schließt die Aufnahme in die Hall of Fame aus.

2.2 Enforcement of honour

The honours will drawn up after fulfilment of requirements through the Office of NBC and will presented through a engaged member of Presidium to the athletes, federations and club teams which are to honour on the occasion of a assumed occasion.

3. Hall of Fame of NBC

The Hall of Fame is a forum of remember to people (athletes, trainers, functionaries), which have made history with their achievements by competitions or with their commitment for the international Ninepin Bowling Sport Classic.

The Hall of Fame of NBC shall make a contribution with it to have happy memories of the more as hundred-year-old history of Ninepin Bowling Sport Classic.

3.1 Opening of Hall of Fame

3.1.1 The Hall of Fame will be opened virtual at one own page within the Homepage of NBC

3.1.2 The honoured people will listed under a consecutive number inclusive of their country of origin as well as additional put in a passport photo and the reasons of appreciation completed with a shortly sport curriculum vitae and a copy of diploma of appreciation

3.2 Conditions for inclusion into Hall of Fame of NBC

3.2.1 Requirement for inclusion

3.2.1.1 Age limit

An athlete must have exceeded minimum the year of fifty's life, a trainer or a functionary must have exceeded minimum the year of sixty-five's life in order to be included into the Hall of Fame of NBC.

3.2.1.2 An athlete is worthy to be included into Hall of Fame,

- if he has taken part at minimum 15 World Championships of generally age group of NBC and at the same taken 5 times the first place.
- if generally can be confirmed an impeccable behaviour and a always fair appearance as well as the personality was acknowledged at the surroundings of athlete.

A violence of doping proved lock out the inclusion into Hall of Fame.

3.2.1.3 Ein Trainer ist würdig in die Hall of Fame aufgenommen zu werden,

- wenn er an mindestens 15 Weltmeisterschaften der allgemeinen Altersklasse der NBC teilgenommen hat und mit seiner Trainertätigkeit insgesamt am Erreichen von 5 ersten Plätzen beteiligt war.
- wenn ein einwandfreies Benehmen und ein stets faires Auftreten allgemein bestätigt werden kann sowie seine Persönlichkeit im Umfeld des Trainers anerkannt war.

Ein nachgewiesenes Dopingvergehen beziehungsweise die Verwicklung an einem derartigen Vergehen schließt die Aufnahme in die Hall of Fame aus.

3.2.1.4 Ein Funktionär ist würdig in die Hall of Fame aufgenommen zu werden,

- wenn er mindestens 10 Jahre ein oder mehrere Ämter in der NBC inne hatte und damit für die NBC tätig war.
- wenn ein einwandfreies Benehmen und ein stetig faires Auftreten allgemein bestätigt werden kann sowie seine Persönlichkeit innerhalb der NBC und der Mitgliedsverbände anerkannt war.

Eine nachgewiesene Verwicklung an einem Dopingvergehen schließt die Aufnahme in die Hall of Fame aus.

3.2.2 Vorschlagsrecht

3.2.2.1 Das Recht, einen zu Ehrenden vorzuschlagen, obliegt ausschließlich

- dem Präsidium der NBC und
- den Mitgliedsverbänden der NBC.

Entsprechende Anträge der Mitgliedsverbände sind mindestens sechs Monate vor der nächsten Konferenz der NBC einzureichen.

3.2.2.2 Der Vorschlag eines zu Ehrenden ist mit den hierfür erforderlichen schriftlichen Begründungen nebst erforderlicher Nachweisen schriftlich beim Sekretariat der NBC einzureichen. Mit einer Stellungnahme des Präsidiums ist der Vorschlag an den „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss der NBC weiterzuleiten.

3.2.3 „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss

Der „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss ist ein ständiger Ausschuss der NBC (§ 16 Absatz 2 Buchstabe d Statuten NBC). Wegen der Besetzung und der Wahl wird auf § 16 Absatz 3 Statuten der NBC verwiesen.

3.2.1.3 A trainer is worthy to be included into Hall of Fame,

- if he has taken part at minimum 15 World Championships of generally age group of NBC and was involved through his trainer's activities by the achievement of 5 first places.
- if generally can be confirmed an impeccable behaviour and a always fair appearance as well as the personality was acknowledged at the surroundings of trainer.

A violence of doping proved respectively the involvement at one of such violence lock out the inclusion into Hall of Fame.

3.2.1.4 A functionary is worthy to be included into Hall of Fame,

- if he has held one or more positions of NBC minimum 10 years and with it was active for NBC.
- if generally can be confirmed an impeccable behaviour and a always fair appearance as well as the personality was acknowledged within the NBC and the member federations.

An involvement of violence of doping proved lock out the inclusion into Hall of Fame.

3.2.2 Suggestion's Entitlement

3.2.2.1 The entitlement to suggest one person to honour is solely responsible

- the Presidium of NBC and
- the Member Federations of NBC.

Relevant applications of member federations are to submit minimum six months before the next conference of NBC.

3.2.2.2 The suggestion to honour one person is to submit written by Office of NBC include with the written grounds for this necessary together with the required supporting documents. Together with a statement of Presidium the suggestion is to forward to the "Hall of Fame"-Nomination Commission.

3.2.3 „Hall of Fame“-Nomination Commission

The "Hall of Fame"-Nomination Commission is a standing Commission of NBC (§ 16 market 2 letter d Statutes NBC). Because of the filling and the election refer to § 16 market 3 Statutes of NBC.

Der „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss entscheidet über die ihm vom Präsidium zugeleiteten Vorschläge der zu Ehrenden in der nächstmöglichen Sitzung.

The „Hall of Fame“-Nomination Commission decides about the suggestions of to honour people forwarded from Presidium to it at the next possible meeting.

Die Entscheidung des Ausschusses „Aufnahme in die Hall of Fame: ja oder nein“ ist dem Präsidenten der NBC mit den Vorschlagsunterlagen zuzuleiten. Einer Begründung der Entscheidung bedarf es nicht. Darüber hinaus ist der Rechtsweg über die Entscheidung ausgeschlossen.

The decision of the Commission “Inclusion into Hall of Fame: yes or no” is forward together with the suggestion’s documents to the President of NBC. A declaration about the decision is not necessary. Over and about that the legal action to the decision is locked out and impossible.

3.2.4 Vollzug der Ehrung

3.2.4 Enforcement of honour

3.2.4.1 Eine Ehrung kann sowohl anlässlich einer Konferenz der NBC ausgesprochen werden als auch anlässlich einer besonderen Veranstaltung innerhalb eines Mitgliedsverbandes. Die Ehrung nimmt der Präsident of NBC oder sein vom Präsidium beauftragter Vizepräsident – soweit möglich - persönlich vor.

The honour can be pronounced both on the occasion of a conference of NBC and also on the occasion of an special event of a member federation. The honour makes – as well as possible - personal the President of NBC or his deputy Vice-president engaged of the Presidium.

3.2.4.2 Der Generalsekretär der NBC zeichnet verantwortlich, dass die Aufnahme des Geehrten in die Hall of Fame (Website der NBC) vollzogen wird.

3.2.4.2 The Secretary General of NBC ist responsibility that the inclusion of the honour person into the Hall of Fame (Website of NBC) will be carry out.

3.2.4.3 Mit dem Vollzug der Ehrung hat der Geehrte das Recht auf freien Eintritt bei allen von der NBC veranstalteten Weltmeisterschaften.

3.2.4.3 With the enforcement the honoured person has the right to free entrance at all World Championships organizes by the NBC.

3.2.5 Entzug der Ehrung

3.2.5 Revoke of honour

Die Rücknahme einer Ehrung und damit die Entfernung aus der Hall of Fame ist aus gegebenen Anlässen, wie Dopingvergehen, Sport schädigenden Verhalten und Verstöße gegen die geschriebenen und ungeschriebenen Gesetze der Sportlichkeit und Fairness, möglich.

The taking back of a honour and with it the removal out of Hall of Fame is possible in view of the occasion as violence of doping, sport damage behaviour and violence against the rules of sporting and fairness written and unwritten.

Hierzu ist ein Antrag seitens des Präsidiums an den „Hall of Fame“-Nominierungsausschuss erforderlich. Dieser trifft dann die entsprechende Entscheidung. Gegen diese Entscheidung ist der Rechtsweg beim Rechtsausschuss der NBC in letzter Instanz möglich. Antragsteller für eine Entscheidung des Rechtsausschusses ist ausschließlich der Mitgliedsverband, dem der zu Entfernende aus der Hall of Fame angehört(e).

About this an application of Presidium must be submitted to the “Hall of Fame“-Nomination Commission. Then that makes the according decision. To this decision is possible the legal action to Arbitrator Commission of NBC in final court cause. Claimant to a decision of Arbitrator Commission is exclusive the member federation, which belong(ed) to the person that honour was be take back.

4. Inkrafttreten und Sonstiges

4.1 Inkrafttreten

Diese Ordnung tritt einen Tag nach Beschlussfassung durch die Konferenz der NBC am 23.05.2016 in Novigrad (CRO) in Kraft.

4.2 Sonstiges

In die Bewertung der Anzahl von Wettbewerben nach den Ziffern 2.1.1 bis 2.1.3 sind nur die ab 01.01.2003 ausgetragenen Wettbewerbe einzubeziehen.

4. Come into force and others

4.1 Come into force

These regulations come into force one day after decision by resolution of the conference on May 23rd 2016 in Novigrad (CRO).

4.2 Other

In the score of number of competitions by figure 2.1.1 to 2.1.3 are to include only the competitions which are held since January 1st 2003.